



N° 7334  
Entrée le 07.12.2022  
Déclarée recevable  
Président de la Chambre des Députés  
(s.) Fernand Etgen  
Luxembourg, le 07.12.2022)

Fernand ETGEN  
President vun der  
Chamber vun den Deputéierten  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 07/12/2022

Här President,

**Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministesch fir Famill an Integratioun weiderzeleeden.**

Zanter dëser Woch gi viru Geriicht d'Virwërf géint d'Gerante vun enger Crèche gepréift. Der Ugeklote gëtt premeditéiert Kierperverletzung géint Kanner a Salariéeë virgehäit.

An deem Zesummenhang wéilt ech der Ministesch dës Froe stellen:

1. Wéi vill Kontrolle goufen an deene leschte 5 Joer bei privat Crèche gemaach, fir sécher ze stellen, dass den Agrément agehale gëtt?
2. Wéi vill Prozent mëscht dat en vue vun der Gesamtunzuel u private Crèchen aus?
3. Wéi vill Crèchë goufe méi wéi 1 Kéier an de leschte 5 Joer kontrolléiert a wéi oft?
4. Wat fir Verstéiss goufe bei dëser Kontrolle festgestallt? Kann d'Ministesch duerleeën, wéi vill Prozent déi jeeweileg Verstéiss par rapport zur Gesamtunzuel u Verstéiss ausmaachen?
5. Wat fir Prozedure ginn ageleet am Fall wou Verstéiss festgestallt ginn?

Mat déiwem Respekt,

GOERGEN Marc  
Deputéierten



[www.piraten.lu](http://www.piraten.lu)



**Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, op d'parlamentaresch Fro  
Nr. 7334 vum honorabelen Deputéierte Marc Goergen**

**Ad 1)**

Et ginn ënnerschiddlech Typpe vu Kontrollen, déi zu verschiddene Momenter stattfannen.

Am Kontext vun der Demande d'agrément, der Erweiterung oder der Erneuerung vum Agrément gi wéi  
vun der Prozedur virgesinn, Kontrollen duerchgefouert.

Donieft ginn awer och Kontrollen duerchgefouert, déi net am Virfeld annoncéiert ginn. Heiranner falen  
z. B. administrativ Kontrollen an Inspektiounen vu Strukturen, deenen een oder méi Verstéiss  
reprochéiert ginn. An dësem Kader sinn an deene leschte fënnf Joer ronn 200 administrativ Kontrollen  
an/oder Inspektiounen an de kommerziell ausgeriichte Bildungs- a Betreuungsstrukturen (SEA) gemaach  
ginn, fir ze iwwerpréiwen, ob de legalen a reglementaire Kader respektéiert gëtt. Des Weidere sinn 43  
Stellungnahme wéinst signaléierte Verstéiss ugefrot ginn.

Et ass ze bemierken, datt et an de Joren 2020 an 2021 wéinst der Fermeture vun de Strukturen op Grond  
vun der Pandemie temporaire net méiglech war, fir verschidde Kontrollen duerchzeféieren.

**Ad 2)**

Am Dezember 2022 zielt de Ministère fir Educatioun, Kanner an Jugend (MENJE) 489 Zouloossungen  
(Agrémenten) fir SEAs am kommerzielle Beräich. Dës Zuel ass an de leschte Jore stänneg geklommen,  
sou datt eng Ausso zum prozentualen Undeel net méiglech ass. Et ass och ze bedenken, datt et SEA ginn,  
wou an de leschte Jore méi wei eng Kontroll duerchgefouert gouf.

**Ad 3)**

Insgesamt sinn an de leschte fënnf Joer 60 kommerziell Strukture méi wei eng Kéier kontrolléiert ginn.  
Et si pro Struktur bis zu siwe Kontrollen duerchgefouert ginn.

Nieft dëser Kontrolle vum Ministère maachen d'Agents régionaux vum Service national de la jeunesse  
zanter 2017 all Joer an der Reegel zwou Visitten op der Plaz, fir de Suivi vun der pädagogescher Qualitéit  
ze assuréieren. Wa bei dëser Visitten Onregelméissegkeete festgestallt ginn, gëtt den zoustännege  
Service vum Ministère an d'Bild gesat. Et ass net méiglech, déi genee Zuel vun de Visitten an de private  
Crèchen unzeginn, mee an de leschte fënnf Joer si ronn 6.000 där Visitte gemaach ginn, woubäi et der  
an de Joren 2020 an 2021 coronabedéngt manner waren. Zousätzlech sinn am Kader vun den  
Agrémentsdemanen souwéi Ännerungen oder Verlängerungen vun Agrémente ronn 1.000 Visiten an  
SEAs gemaach ginn.

**Ad 4)**

Bei de kommerziellen SEAs si 427 Verstéiss festgestallt ginn. Dat mécht ongeféier d'Hallschent vun de  
constatéierte Verstéiss am ganze Secteur aus.

Bei de Kontrolle gi follgend Verstéiss am meeschte festgestallt:

- D'Konditioune vum Agreement ginn net respektéiert, z. B.:
  - Depassement vun der Kapazitéit oder Accueil vu Kanner, déi net vum Agreement ofgedeckt sinn;
  - Personalmangel oder net genuch qualifizéiert Personal respektiv ze vill onqualifizéiert Personal;
  - Problemer um Niveau vun der Infrastruktur (Sécherheet, Hygiène, Amenagement, Virschrëfte vum Reglement zu den Infrastrukturen, ginn net agehalen);
  - obligatoresch Prestatioune ginn net ugebueden.
- Kontrakter, déi net konform zu de gesetzleche Bestëmmunge sinn;
- Problemer um Niveau vun der Fakturatioun (z. B. Verrechne vu méi Stonnen, wéi am Kontrakt virgesinn);
- D'Konditioune vum Programm vun der Méisproochegkeet sinn net erfëllt;
- D'Qualitéitsinstrumenter (Journal de bord, Weiterbildung, asw.) ginn net respektéiert.

Eng genau Ausso zum prozentualen Undeel vun den eenzelne Verstéiss ass net méiglech.

#### **Ad 5)**

D'Gesetzer gesi Prozedure vir, un déi d'Gestionnaire sech hale mussen. Ausser am Fall, wou d'Kanner an direkter Gefor sinn, gëtt en Delai accordéiert bannent deem de Gestionnaire beleee muss, datt hien sech konforméiert huet. Hien huet och d'Méiglechkeet, gehéiert ze ginn, fir seng Erklärungen matzedeelen. Dës Informatiounen mussen bei enger méiglecher Decisioun mat betruuecht ginn.

Jee no Situatioun, schafft de MENJE enk mat anere staatlechen Instanzen, wei zum Beispill der ITM, der Inspection sanitaire, der Sécurité alimentaire an och dem Parquet zesummen.

Méiglech Suitten um Niveau vum Agreement sinn eng Reduktioun vun der Kapazitéit oder de Retrait vum Agreement.

Um Niveau vum Chèque-service accueil sinn eng Suspensioun, de Retrait an och e Remboursement als méiglech Konsequenze virgesinn.

D'Zil vun de Sanktiounen ass et, virun allem de Gestionnaire dozou ze beweegen, sech ze konforméieren, sou datt d'Kanner an deene beschtméiglechste Konditiounen encadréiert ginn.

Lëtzebuerg, den 13. Januar 2023

De Minister fir Educatioun,  
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH